



## ZMLUVA

o poskytovaní bezpečnostných služieb, ktorých predmetom je preprava finančných hotovostí uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník)

číslo u G4S: 52100004

číslo u klienta: ZML-3-31/09-130

### Článok 1 Zmluvné strany

Obchodné meno : **G4S Security Services (SK), a. s.**  
Sídlo : Višňová 16, 831 01 Bratislava  
IČO: : 31 328 059  
DIČ: : 2020335559  
IČ pre DPH: : SK2020445559  
Zapísaná v registri : Obchodný register Okresného súdu Bratislava I.  
Číslo zápisu : Oddiel : Sa, vložka č. 3282/B  
Bankové spojenie: : Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: : 2685000087/1100  
Číslo licencie : PS 000429  
Zastúpený : Mgr. Viktóriou Volanskou, na základe poverenia  
(ďalej len „**G4S**“)

a

Obchodné meno: : **Štatistický úrad Slovenskej republiky**  
Sídlo: : Miletičova 3, 824 67 Bratislava  
IČO: : 166197  
DIČ.: : 2020830218  
Bankové spojenie : : Štátna pokladnica  
Číslo účtu: : 7000072444/8180  
Zastúpený: : PhDr. Lýdiou Sliackou, vedúcou služobného úradu  
(ďalej len „**KLIENT**“)

### Článok 2 Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto Zmluvy (ďalej len „Zmluva“) je určenie zmluvných podmienok poskytovania bezpečnostných služieb, ktorých predmetom je preprava finančných hotovostí z VÚB pobočka na Krížnej ul. v Bratislave do budovy Štatistického úradu SR na Miletičovej 3 v Bratislave.

- 2) G4S v tejto súvislosti zabezpečí pre KLIENTA :  
Preprava peňažných hotovostí (ďalej len „Služba“) podľa konkrétnej špecifikácie a kalkulácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

- 3) Definície pojmov:

**Služba** – preprava peňažných hotovostí v mene EURO, prípadne v akejkoľvek cudzej mene, ich prevzatie od banky, naloženie do prepravného vozidla, prevoz na určené miesto, ich vyloženie a odovzdanie na zberné miesto.

**Zásielka** – G4S prepravovaný uzatvorený jeden obal s maximálnou váhou 15 kg, v ktorom je hotovosť uložená. Obal musí byť uzatvorený takým spôsobom, aby ho nebolo možné otvoriť bez zjavného poškodenia. Uzáver obalu musí byť zaistený plombou identifikovateľnou podľa čísla, prípadne i série. Plomba musí byť konštruovaná tak, aby ju nebolo možné bez poškodenia otvoriť a opäť uzavrieť. Číselné označenie používaných plomb sa nesmie v rovnakej farbe a v konštrukčnom prevedení opakovať. Pokiaľ je uzáver obalu zaistený iným spôsobom, napr. olovenou plombou alebo samolepiacou bezpečnostnou páskou, musí byť plomba alebo obal opatrený identifikačným číslom, prípadne i sériou. Zamestnanci G4S preberajú k preprave len nepoškodené zásielky hotovostí.

**Prepravou** - časový úsek od výjazdu prepravného vozidla z oddelenia prepravy G4S do banky, písomné prevzatie zásielok hotovostí, ich preprava a písomné odovzdanie, v súlade s objednávkou KLIENTA do určeného zberného miesta.

**Hmotnostným limitom** - váha zásielky hotovostí, maximálne 15 kg

**Miestom plnenia** – obchodné miesta KLIENTA, banka, oddelenia spracovania G4S, v prípade prepráv je miestom plnenia územie, po ktorom je preprava vykonávaná. Miesto plnenia je pokladňa klienta v budove na Miletičovej 3 v Bratislave.

**Ozbrojenou ochranou** - minimálne dvaja ozbrojení zamestnanci G4S vo vozidle vykonávajúcom prepravu zásielky hotovostí alebo cenín.

**Oddelením prepravy G4S** – regionálne oddelenia G4S v Bratislave na Vajnorskej 140.

### Článok 3

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) G4S je povinná vykonávať službu tak ako je to uvedené v článku 2 tejto Zmluvy podľa zákona č. 473/2005 Z.z. o súkromnej bezpečnosti v znení neskorších predpisov.
- 2) **Mimoriadna objednávka** je objednávka doručená KLIENTOM G4S najneskôr v lehote 3 pracovných dní pred požadovaným časom na vykonanie Služby, na základe ktorej je G4S povinná za podmienok uvedených v tejto Zmluve a v danej objednávke poskytnúť KLIENTOVI Službu mimo harmonogramu uvedenom v Prílohe č. 2. V prípade zrušenia mimoriadnej objednávky zo strany KLIENTA 10 hodín pred prebratím zásielky je KLIENT povinný zaplatiť G4S 50 % z dohodnutej ceny za Službu. V prípade

zrušenia mimoriadnej objednávky KLIENTOM menej ako jednu hodinu pred prebratím zásielky zaplatí KLIENT 100% dohodnutej ceny za službu, tak ako je to uvedené v Prílohe č.1 tejto Zmluvy.

- 3) KLIENT môže zrušiť prepravu dohodnutú podľa harmonogramu ako je uvedené v Prílohe č. 2 tejto zmluvy do 24 hodín pred požadovaným časom na vykonanie služby za poplatok 30 % z dohodnutej ceny ako je uvedené v Prílohe č.1 tejto zmluvy
- 4) KLIENT vyhlasuje a svojim podpisom na tejto Zmluve potvrdzuje, že je si vedomý skutočnosti, že G4S je povinná dodržiavať pri vykonávaní Služby v zmysle tejto Zmluvy podmienky svojej poisťovnej zmluvy, a to najmä maximálnu výšku hodnoty prepravovanej hotovosti. Výšky poisťovných limitov G4S tvoria Prílohu č.3 k tejto Zmluve. V prípade, ak G4S budú zmenené poisťovné limity, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 3 tejto zmluvy, je G4S oprávnená ich o túto zmenu upraviť dodatkom k zmluve. V prípade, ak KLIENT nebude súhlasiť s aktualizáciou Prílohy č. 3, je G4S oprávnená vypovedať zmluvu s okamžitou platnosťou
- 5) Pokiaľ dôjde k akejkoľvek nepredvídanej udalosti (napr. ozbrojený prepád alebo iný neoprávnený zásah tretích osôb, zásah vyššej moci a pod.) platí vylúčenie zodpovednosti G4S za vzniknutú škodu podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že G4S zabezpečí náhradné dodanie Služby podľa predmetu tejto Zmluvy v náhradnej lehote po uplynutí prekážky, ktorá bránila riadnemu vykonaniu Služby podľa predmetu tejto Zmluvy.
- 6) KLIENT upozorní G4S na hroziace nebezpečenstvá a na bezpečnostné zariadenia ktoré sú k dispozícii v jeho obchodných miestach zodpovedným osobám G4S písomne, v čase najneskôr do 3 dní od podpisu tejto Zmluvy. KLIENT zodpovedá počas prítomnosti poverených zamestnancov G4S v priestoroch KLIENTA za vytvorenie podmienok bezpečnosti a zdravia zamestnancov G4S rovnako ako pre svojich zamestnancov, v rozsahu zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov STN.  
7) KLIENT umožní povereným pracovníkom G4S vykonanie bezpečnostného prieskumu na všetkých miestach, kde budú realizované prepravy finančných hotovostí a zoznámenie zodpovedných pracovníkov G4S s postupom balenia a odovzdávania hotovostí. G4S má právo upraviť bezpečnostné opatrenia pri postupoch odovzdávania zásielky hotovosti. V prípade, že pred prevzatím zásielky G4S zistí nedostatky bezpečnosti daného miesta prevzatia, vyhradzuje si G4S právo odmietnuť prevziať zásielku až do úplného odstránenia bezpečnostných rizík zo strany KLIENTA. Do doby odstránenia bezpečnostných rizík zo strany KLIENTA platí, že G4S nie je v omeškani s plnením svojich povinností v zmysle tejto Zmluvy.
- 8 KLIENT zabezpečí odovzdanie/prevzatie zásielky na dohodnutom mieste a to v dohodnutý čas len na to oprávnenou osobou uvedenou v Prílohe č.7 tejto Zmluvy. G4S si vyhradzuje právo časového posunu odovzdania zásielky, ktorý však nemôže v dohodnutý deň presiahnuť 2 hodiny pred alebo po dohodnutom čase. Poverení pracovníci KLIENTA potvrdia odovzdanie/ prevzatie zásielky poverenému pracovníkovi G4S na doklade preukazujúcom stav zásielky v čase jej odovzdania/prevzatia.
- 9) KLIENT zabezpečí prítomnosť preberajúcej osoby na mieste preberania najneskôr do 5 minút po pristavení vozidla so zásielkou. V prípade, že nedôjde k splneniu tejto povinnosti ani do 20 minút po pristavení vozidla so zásielkou zaväzuje sa týmto klient zaplatiť G4S zmluvnú pokutu vo výške 1 EUR za každú minútu od pristavenia vozidla do umožnenia jeho naloženia KLIENTOM. Ak nedôjde k umožneniu naloženia vozidla v termíne do viac ako 30 minút od pristavenia vozidla, G4S má právo neplniť takú prepravu/objednávku. .

10) G4S má právo na zaplataenie pokuty vo výške ceny za Službu podľa Prílohy č.1 ak KLIENT nesplní niektorú zo svojich povinností, ktoré mu stanovujú Základné režimové opatrenia v Prílohe č 5 tejto zmluvy.

11/ KLIENT zabezpečí dostatok priestoru pre pohyb vozidla so zásielkou na mieste jej preberania.

12/ KLIENT zabezpečí, že o čase a množstve preberanej hotovosti budú mať vedomosť iba k tomu určení pracovníci KLIENTA.

13/ KLIENT je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť G4S všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov pre G4S, alebo na jeho činnosť a bezpečnosť pri plnení Služby podľa predmetu tejto Zmluvy, inak zodpovedá za škodu, ktorá G4S v dôsledku porušenia tejto povinnosti vznikne.

14/ KLIENT je povinný poskytnúť G4S všetku potrebnú súčinnosť tak, aby G4S mohla riadne a včas vykonávať dohodnutú Službu podľa predmetu tejto Zmluvy, inak zodpovedá za škodu, ktorá G4S v dôsledku porušenia tejto povinnosti vznikne.

15/ V prípade oneskorenia KLIENTA s poskytnutím súčinnosti, spôsobenej okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť (v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka) platí, že KLIENT nebude v omeškani po dobu trvania takýchto prekážok a nezodpovedá za škodu, ktorá G4S vznikne. KLIENT je však povinný G4S o výskyte takýchto prekážok bez zbytočného odkladu informovať. V ostatných prípadoch KLIENT zodpovedá G4S za škodu, ktorá bola spôsobená omeškaniím KLIENTA, porušením jeho zmluvných povinností alebo neposkytnutím potrebnej súčinnosti.

16/ KLIENT sa zaväzuje odovzdávať G4S na prepravu zásielky, tak aby hodnota hotovostí prepravovaných v jednom uzavretom (zaplombovanom) obale bola rovnaká alebo nižšia ako je poisťné krytie G4S podľa Prílohy č.3.

17/ KLIENT sa zaväzuje akceptovať hmotnostný limit maximálne 15 kg na jednu riadne uzatvorenú zásielku hotovostí. G4S má právo neprevziať zásielku prevyšujúcu 15 kg hmotnosti.

18/ Poskytovanie Služieb G4S a minimálne potrebná súčinnosť KLIENTA je bližšie špecifikovaná v Prílohe č. 5 tejto Zmluvy- Základné režimové opatrenia prepravy finančných hotovostí.

#### Článok 4 Vyššia moc

G4S nenesie žiadnu zodpovednosť za:

- 1) Straty a/alebo škody, ktoré boli priamo alebo nepriamo spôsobené alebo vznikli v dôsledku ionizujúceho žiarenia alebo rádioaktívnou kontamináciou z nukleárneho paliva, alebo vznikli v dôsledku vojny, vyhlásenej alebo nevyhlásenej, invázie, aktov zahraničného nepriateľa, cudzích nepriateľských aktov, občianskej vojny, vzbury, revolúcie, vojenskej alebo uzurpačnej moci, konfiškácie alebo znárodnenia alebo zhabania alebo zničenia na základe príkazu alebo pri výkone príkazu štátnych alebo miestnych orgánov, alebo v dôsledku akejkoľvek vojenskej zbrane využívajúcej štiepenie jadra alebo rádioaktívnu silu, bez ohľadu na to, či v čase mieru alebo vojny.
- 2) Škody spôsobené okolnosťami vylučujúce zodpovednosť podľa Obchodného zákonníka, a to najmä, ale nielen havárie, živelné pohromy, výpadky elektrickej energie a ostatných druhov energií, krízové situácie, dopravný kolaps a inými okolnosťami mimo kontrolu G4S.

## **Článok 5 Termíny plnenia**

- 1) G4S sa zaväzuje vykonávať Službu podľa čl. 2 tejto Zmluvy po celý čas trvania tejto Zmluvy, a to za podmienok uvedených v tejto Zmluve a v termínoch podľa harmonogramu prepráv uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, resp. potvrdených a odsúhlasených Mimoriadnych objednávok (pri Mimoriadnych objednávkach iba za splnenia podmienok podľa článku 3, bod 2 tejto Zmluvy).

## **Článok 6 Cena Služieb**

- 1) Cena Služieb a plnení G4S v prospech KLIENTA je stanovená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje sumu 75,- € za jednu službu v trvaní do 2 hod. podľa kalkulácie v prílohe č. 1. Zmluvné strany sa dohodli na jednomesačnom fakturačnom období.
- 2) Cena služby zahŕňa prepravu zásielky max. do 15 kg v jednom prepravnom uzavretom obale. K cenám bude G4S účtovať daň z pridanej hodnoty sadzbou určenou príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 3) Zmluvné strany sa dohodli, že cena za Služby uskutočnené v priebehu kalendárneho mesiaca (vrátane plnení poskytnutých na základe Mimoriadnych objednávok) bude fakturovaná klientovi faktúrou so splatnosťou 20 dní od jej doručenia klientovi.
- 4) V prípade omeškania KLIENTA s úhradou ceny za Službu, je KLIENT povinný uhradiť G4S úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny Služby za každý deň omeškania.

## **Článok 7 Doba trvania zmluvy**

- 1) Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 2) Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

## **Článok 8 Sankcie a náhrada škody**

- 1) Vzhľadom na predmet tejto Zmluvy a výnimočnosť Služby, ktorá je predmetom tejto Zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že pokiaľ pri plnení tejto Zmluvy, alebo v súvislosti s ňou vznikne KLIENTOVI škoda v priamej príčinnej súvislosti s konaním alebo opomenutím G4S, okrem škody spôsobenej okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť, rozsah náhrady vzniknutej škody sa riadi ustanoveniami § 379 a nasl. Obchodného zákonníka.

2) G4S zodpovedá za škodu, ktorá vznikne ako schodok na zverenej hotovosti KLIENTA, až do výšky poistných limitov G4S podľa Prílohy č.3 tejto Zmluvy, a to od momentu kedy KLIENT riadne odovzdal hotovosť G4S a/alebo odmomentu, kedy G4S získala iným spôsobom právo nakladať s hotovosťou KLIENTA podľa tejto Zmluvy, do momentu, kedy túto finančnú hotovosť /cenu G4S riadne odovzdala spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve. Takto vzniknutú škodu na hotovosti je G4S povinná KLIENTOVI po jej vyčíslení a nespochybniteľnom preukázaní KLIENTOM nahradiť, s výnimkou podľa článku 4 tejto Zmluvy.

3) V prípade nedodržania termínov plnenia v zmysle čl. 5, okrem okolností vylučujúcich zodpovednosť podľa Obchodného zákonníka, zo strany G4S je KLIENT oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 100% dohodnutej ceny podľa čl. 6,

### **Článok 9 Skončenie trvania zmluvy**

- 1) Obidve zmluvné strany môžu túto Zmluvu vypovedať z akýchkoľvek dôvodov, alebo bez udania dôvodu, a to písomnou výpoveďou doručenu druhej zmluvnej strane.
- 2) Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 3) Zmluvné strany môžu túto zmluvu ukončiť aj dohodou.

### **Článok 10 Dôverné informácie, obchodné tajomstvo a povinnosť mlčanlivosti**

- 1) Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách a údajoch obsiahnutých v tejto Zmluve a jej prílohách alebo získaných priamo alebo nepriamo a/alebo poskytnutých druhou zmluvnou stranou v súvislosti s touto Zmluvou (ďalej len „Dôverné informácie“), a bez ohľadu na ich povahu, podklad alebo formu sa zaväzujú používať ich výlučne len na plnenie tejto Zmluvy a neposkytnúť ich nijakým tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Na účely tejto Zmluvy nepovažujú zmluvné strany za Dôverné informácie nasledovné informácie:
  - a) informácie, ktoré boli už v dispozícii jednej zmluvnej strany pred tým, ako jej ich sprístupnila alebo poskytla druhá zmluvná strana,
  - b) informácie, ktoré sa stali po podpise tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami známymi verejnosti alebo ktorejkoľvek zmluvnej strane zo zdroja iného než je, či už priamo alebo nepriamo, druhá zmluvná strana, a to bez porušenia práv tretích osôb a bez porušenia záväzku mlčanlivosti,
  - c) informácie, ktoré sa stanú verejne známe bez porušenia tejto Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou,

- d) informácie, ktoré je ktorákoľvek zmluvná strana povinná oznámiť v zmysle Zmluvy, platných právnych predpisov alebo súdneho, či iného rozhodnutia relevantného orgánu, pričom v takomto prípade táto zmluvná strana bezodkladne informuje druhú zmluvnú stranu o takejto požiadavke a vyvinie všetku snahu na to, aby zabezpečila, že sa s Dôvernými informáciami bude v čo možno najvyššej miere podľa okolností zaobchádzať ako s dôvernými.

Zmluvné strany súhlasia s tým, že budú povinné preukázať každú z podmienok uvedených v písm. a) až d) tohto bodu.

- 2) V prípade nesplnenia povinnosti zachovávať mlčanlivosť zo strany ktorejkoľvek zmluvnej strany, je zmluvná strana, ktorá uvedenú povinnosť porušila, povinná nahradiť druhej zmluvnej strane škodu, ktorá jej v dôsledku nesplnenia tejto povinnosti zo strany zmluvnej strany, ktorá povinnosť zachovávať mlčanlivosť porušila vznikla.
- 3) Vyššie uvedené obmedzenia týkajúce sa používania Dôverných informácií sa budú vzťahovať na všetky možné kombinácie jednotlivých Dôverných informácií, aj keď bude jedna Dôverná informácia posudzovaná osobitne zodpovedať podmienkam definovaným v bode 1. písm. a) až d) tohto článku.
- 4) Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách tak, ako sú uvedené v tomto článku Zmluvy pretrváva plne v platnosti a účinnosti počas celej doby trvania Zmluvy a aj po zániku jej účinnosti. Na účely vyššie uvedeného sa zmluvné strany zaväzujú zabezpečiť, že všetci ich zamestnanci, poradcovia, konzultanti a iné osoby, pre ktorých je znalosť Dôverných informácií potrebná (ďalej len „Osoby viazané záväzkom mlčanlivosti“), budú taktiež dodržiavať podmienky záväzkov mlčanlivosti tak ako sú v tomto článku uvedené. V prípade porušenia týchto povinností zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách Osobami viazanými záväzkom mlčanlivosti, zmluvná strana, ktorá takéto osoby na prípravu alebo plnenie tejto Zmluvy použila, zodpovedá za porušenie, ako aj akúkoľvek ujmu, ktorú tým spôsobí druhej zmluvnej strane ako aj tretím osobám v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 5) Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť dôverné informácie podľa tejto Zmluvy výlučne len zamestnancom, poradcom, alebo osobám, ktorých oboznámenie sa s dôvernými informáciami podľa tejto Zmluvy je nevyhnutným predpokladom pre plnenie ich pracovných, zákonných alebo zmluvných povinností pre KLIENTA alebo G4S a s predchádzajúcim súhlasom G4S alebo KLIENTA a ktorí budú viazaní záväzkom mlčanlivosti.

#### **Článok 11 Doručovanie**

- 1) Všetky oznámenia týkajúce sa tejto Zmluvy treba zasielať osobne, faxom, poštou – ako doporučenú zásielku, alebo elektronicke nižšie uvedeným kontaktným osobám písomne v slovenskom jazyku, na nasledovné adresy:

V prípade G4S:

Meno/funkcia:	Mgr. Jozef Zubček / key account manager
Adresa na zasielanie písomností:	Vajnorská 140
Telefón:	02/ 444 62 208 kl. 132
Fax:	02/ 444 62 209
e-mail:	jozef.zubcek@sk.g4s.com

V prípade KLIENTA:

Meno/funkcia:	Edita Vargová
Adresa na zasielanie písomnosti:	Miletičova 3, 824 67 Bratislava
Telefón:	02/502 36 348
Fax:	02/502 36
e-mail:	edita.vargova@statistics.sk

- 2) Oznámenia sa považujú za doručené (a) v deň doručenia, pokiaľ boli doručené osobne; (b) v deň prevzatia, pokiaľ boli zaslané formou doporučenej listovej zásielky; (c) v deň doručenia, pokiaľ boli zaslané rýchlou kuriérskou službou; a (d) po úspešnom prenose, pokiaľ boli zaslané faxom alebo prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail), ak sa nepreukáže opak. V prípade, ak zmluvná strana zasiela druhej zmluvnej strane písomnosť, od doručenia ktorej začínajú plynúť zákonné alebo zmluvné lehoty, prostredníctvom faxu alebo elektronickej pošty (e-mail), je povinná doručenie takejto písomnosti druhej zmluvnej strane v oboch prípadoch telefonicky overiť a v prípade elektronickej pošty zaslať potvrdzujúci e-mail. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že písomnosti obsahujúce prejav vôle ukončiť túto Zmluvu sa musia doručovať prostredníctvom pošty s doručenkou preukazujúcou doručenie, kuriérom alebo osobne. Ak sa akákoľvek písomnosť podľa tohto článku Zmluvy doručuje inak ako poštou, je možné ju doručovať aj na inom mieste ako na adrese uvedenej v tomto článku Zmluvy, ak sa na tomto mieste poverený zástupca zmluvnej strany v čase doručenia zdržuje.
- 3) V prípade akejkoľvek zmeny údajov uvedených v tomto článku Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú písomne informovať druhú zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúci nový údaj riadne oznámený zmluvnej strane pred odoslaním písomnosti.

## **Článok 12** **Spoločné ustanovenia**

- 1) Táto Zmluva a práva a povinnosti z nej vyplývajúce sa riadia a vykladajú predovšetkým v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka, ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky vo vzťahu na predmet a obsah tejto zmluvy..
- 2) Túto Zmluvu vrátane jej Príloh č. 1,2,3,4,5,6,7,8,9 možno meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
- 3) Zmluvné strany súhlasia s tým, že vynaložia všetko úsilie na to, aby akékoľvek spory, nezrovnalosti alebo rozdiely v názoroch, ktoré medzi nimi môžu vzniknúť v súvislosti s touto Zmluvou, vrátane jej porušenia, ukončenia alebo neplatnosti, urovnali priateľskými rozhovormi.
- 4) Neplatnosť akéhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy alebo jeho časti nemá vplyv na platnosť a účinnosť akéhokoľvek iného ustanovenia tejto Zmluvy alebo zostávajúcej časti príslušného ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú dohodou bezodkladne po takomto prípadnom zistení nahradiť neplatné



ustanovenie alebo jeho časť novým platným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému ekonomickému účelu a nebude predstavovať žiadny zřejmý prospech či neprospech žiadnej zmluvnej strany na úkor druhej zmluvnej strany.

- 5) Zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch po dva pre každú zmluvnú stranu.  
6) Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú dokumenty označené ako Prílohy č.1,2,3,4,5,6,7,8,9,10

- Príloha č. 1: Cenník služieb pre klienta  
Príloha č. 2: Harmonogram  
Príloha č. 3: Poistné limity  
Príloha č. 4: VZOR Zoznam oprávnených osôb G4S  
Príloha č. 5: Základné režimové opatrenia  
Príloha č. 6: Vzor potvrdenie o prevzatí a odovzdaní zásielky  
Príloha č. 7: Zoznam oprávnených osôb KLIENTA  
Príloha č. 8: Číslo účtu klienta a variabilný symbol  
Príloha č. 9: Zoznam kontaktov G4S  
Príloha č. 10: Poverenie udelené Mgr. Viktorii Volanskej

V Bratislave, dňa 12.2. 2010

Za G4S Security Services (SK), a.s.



Mgr. Viktória Volanská  
na základe poverenia



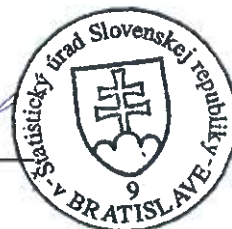
G4S Security Services (SK), a.s.  
Višňová 16, 831 01 Bratislava 37  
IČO: 31320059, DIČ: 2020335559  
IČ DPH: SK2020335559

-20-

Za Štatistický úrad Slovenskej republiky



PhDr. Lýdia Sliacka, vedúca  
služobného úradu



Predbežnú finančnú kontrolu vykonal za:			
	meno	podpis	dátum
gestorský útvár č.	130 Bernus Kováčik	[Signature]	1.2.2010
verejné obstarávanie	Mlecko	[Signature]	3.2.2010
financie a rozpočet	PAPOL	[Signature]	3.2.2010
právnú stránku	P. SIKÁROVA	[Signature]	3.2.2010

